



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/7710
1 February 1967
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ АВСТРАЛИИ ОТ 31 ЯНВАРЯ 1967 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Постоянный представитель Австралии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на ноты Генерального секретаря FO 230 SORN (1) от 17 декабря 1966 г. и FO 230 SORN (1) от 13 января 1967 года, в которых запрашивается информация о мерах, принятых австралийским правительством в соответствии с положениями резолюции S/RES/232 (1966) от 18 декабря 1966 года о положении в Южной Родезии.

Изложенные в резолюции требования были в значительной степени выполнены в результате мер, уже принятых правительством Австралии. Эти меры излагаются в документе Совета Безопасности S/7104 от 31 января 1966 года.

Импорт в Австралию из Родезии табака, ферросплавов, хрома и асбеста был запрещен в ноябре и декабре 1965 года. На эти товары приходилось примерно 93 процента импорта Австралии из Южной Родезии.

Экспорт из Австралии в Южную Родезию оружия и военного снаряжения был запрещен в ноябре 1965 года.

Родезия была исключена из стерлинговой зоны в соответствии с Банковскими правилами (иностранная валюта), и перевод средств из Австралии в Южную Родезию подлежит контролю.

Вышеупомянутые меры были приняты путем издания правил в соответствии с таможенными и банковскими законами.

Помимо этого отмечается, что Австралия не экспортирует в Родезию нефть и что австралийское правительство согласилось принять участие в эмбарго на нефть, препятствуя возможной поставке нефти третьими сторонами через австралийские порты.

Принимаются меры к запрещению, путем издания правил в соответствии с таможенным законом, импорта в Австралию товаров, перечисленных в пункте 2а резолюции S/RES/232 (1966), ввоз которых еще не запрещен на основании предыдущих мер, и ожидается, что административные процедуры будут закончены в ближайшем будущем. Генеральный секретарь получит дальнейшее уведомление, когда будет завершено проведение необходимых мер. Следует отметить, что Австралия не ввозит из Южной Родезии сахар, мясо и мясные продукты, шкуры, кожу и кожаные изделия.

Наложён запрет на экспорт из Австралии в Родезию товаров, перечисленных в пункте 2е резолюции S/RES/232 (1966) (средств воздушного и автомобильного транспорта и частей). Запрет вступил в силу в соответствии с таможенными правилами (запрещенный экспорт).

Что касается пункта 5 резолюции Совета Безопасности S/RES/232 (1966), то Австралия не оказывает финансовой или другой экономической помощи режиму в Южной Родезии. (Информация по этому вопросу запрашивалась в вербальной ноте Генерального секретаря PO 230 SORN (1) от 13 января 1967 года.)

Статистические данные о торговле, запрашиваемые Генеральным секретарем в его вербальной ноте PO 230 SORN (1) от 13 января 1967 года, будут предоставлены как только это окажется возможным.

Постоянный представитель Австралии будет признателен за распространение настоящего письма в качестве официального документа Совета Безопасности.